



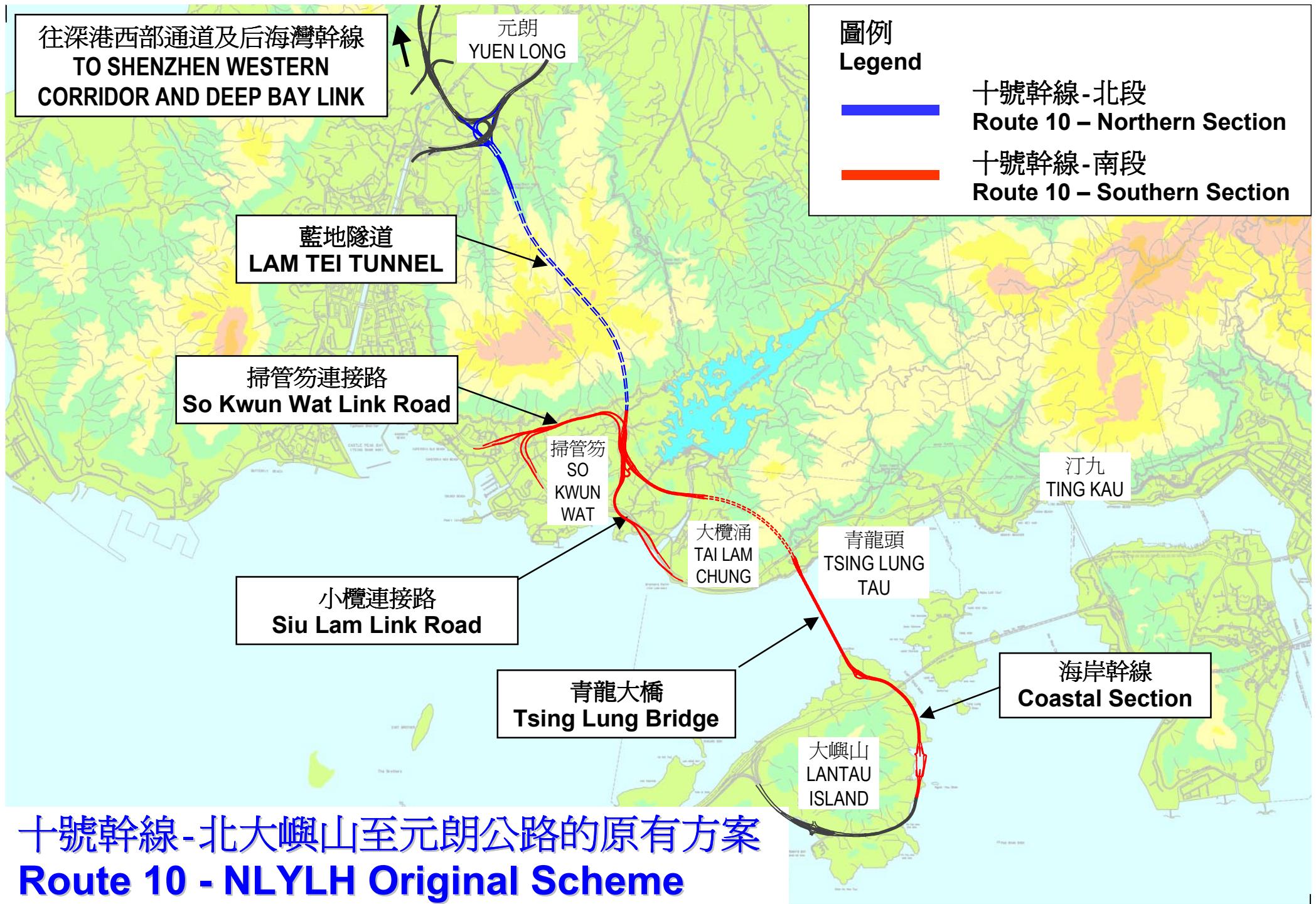
十號幹線 - 北大嶼山至元朗公路

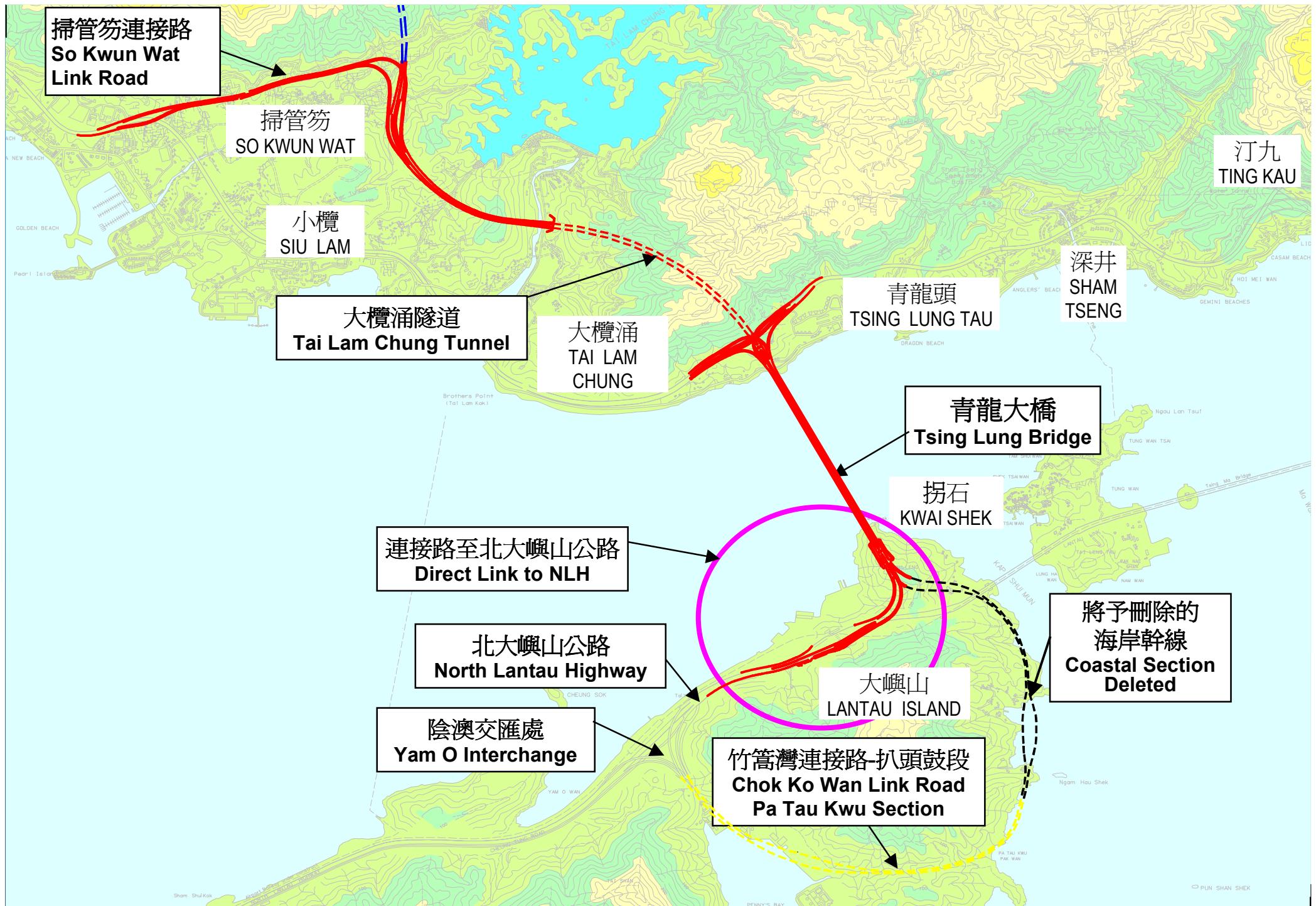
**Route 10 – North Lantau
to Yuen Long Highway**

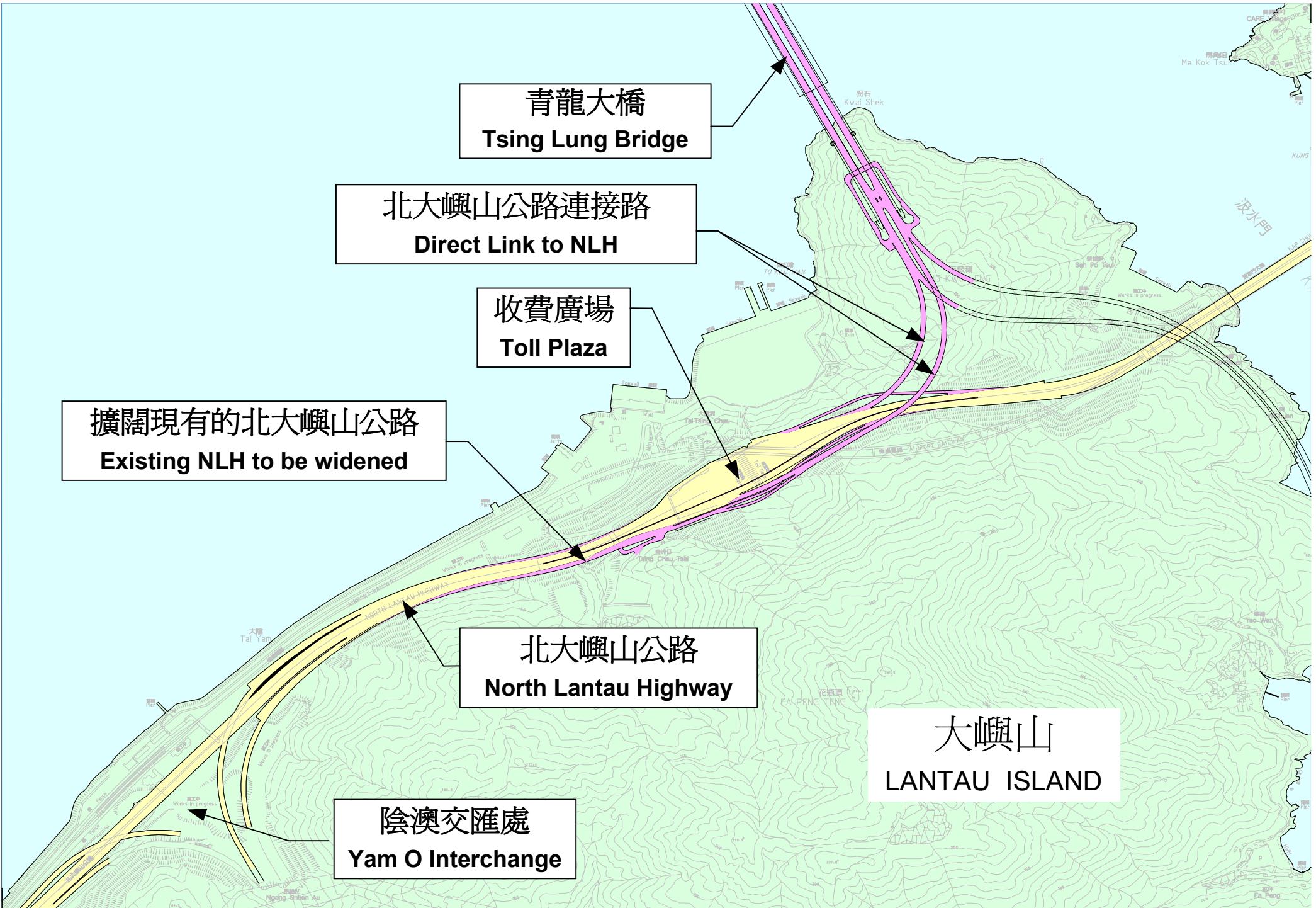


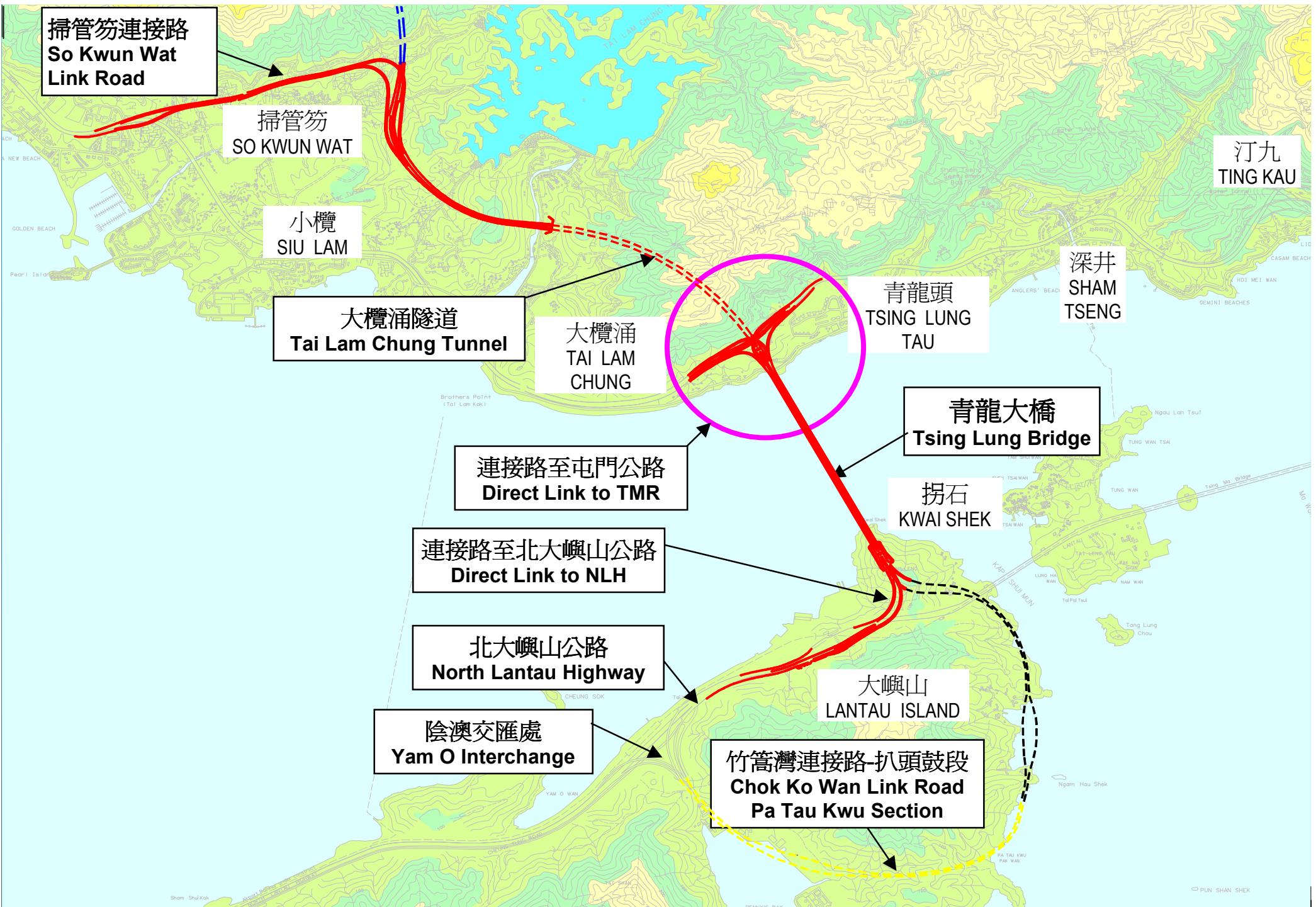
路政署

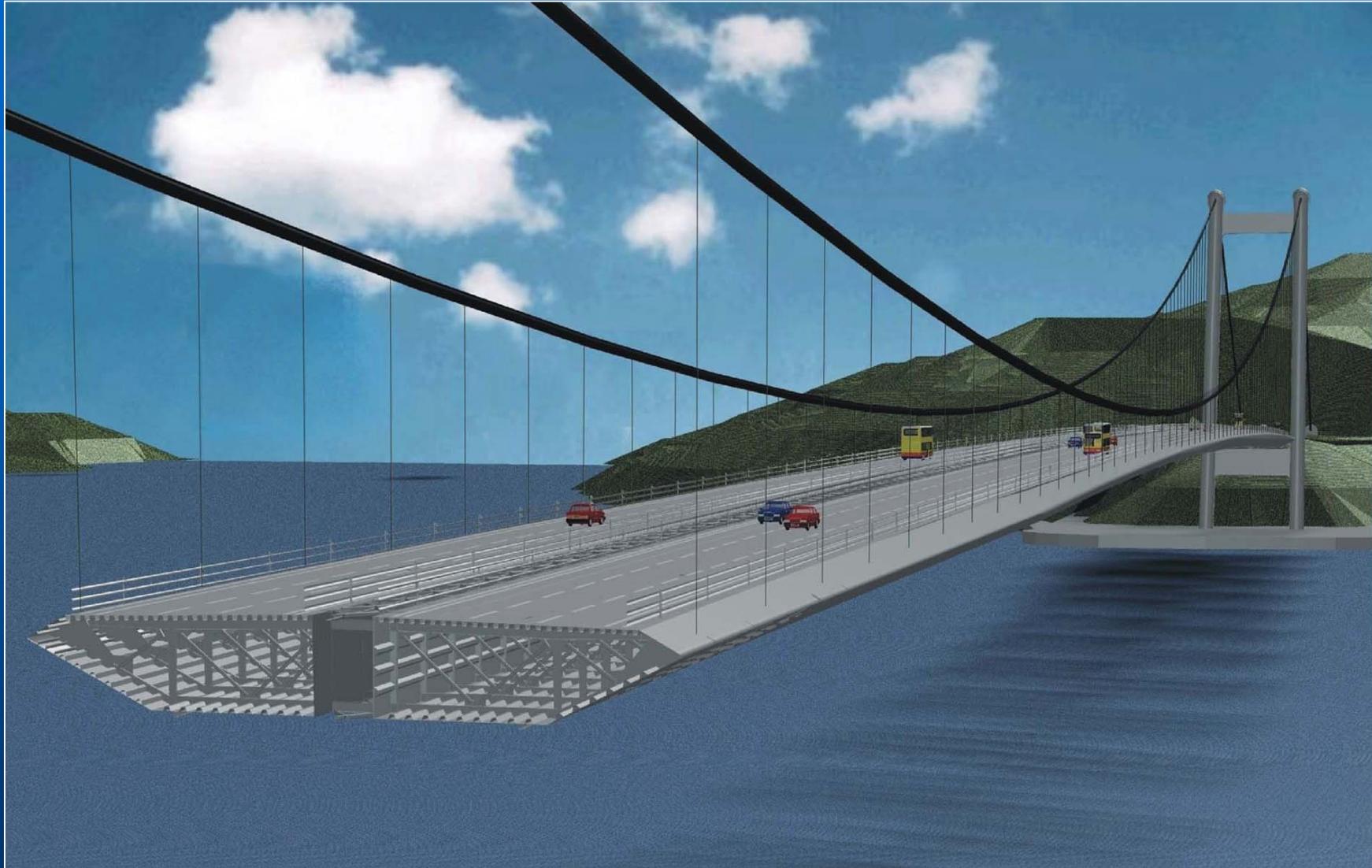
Highways Department











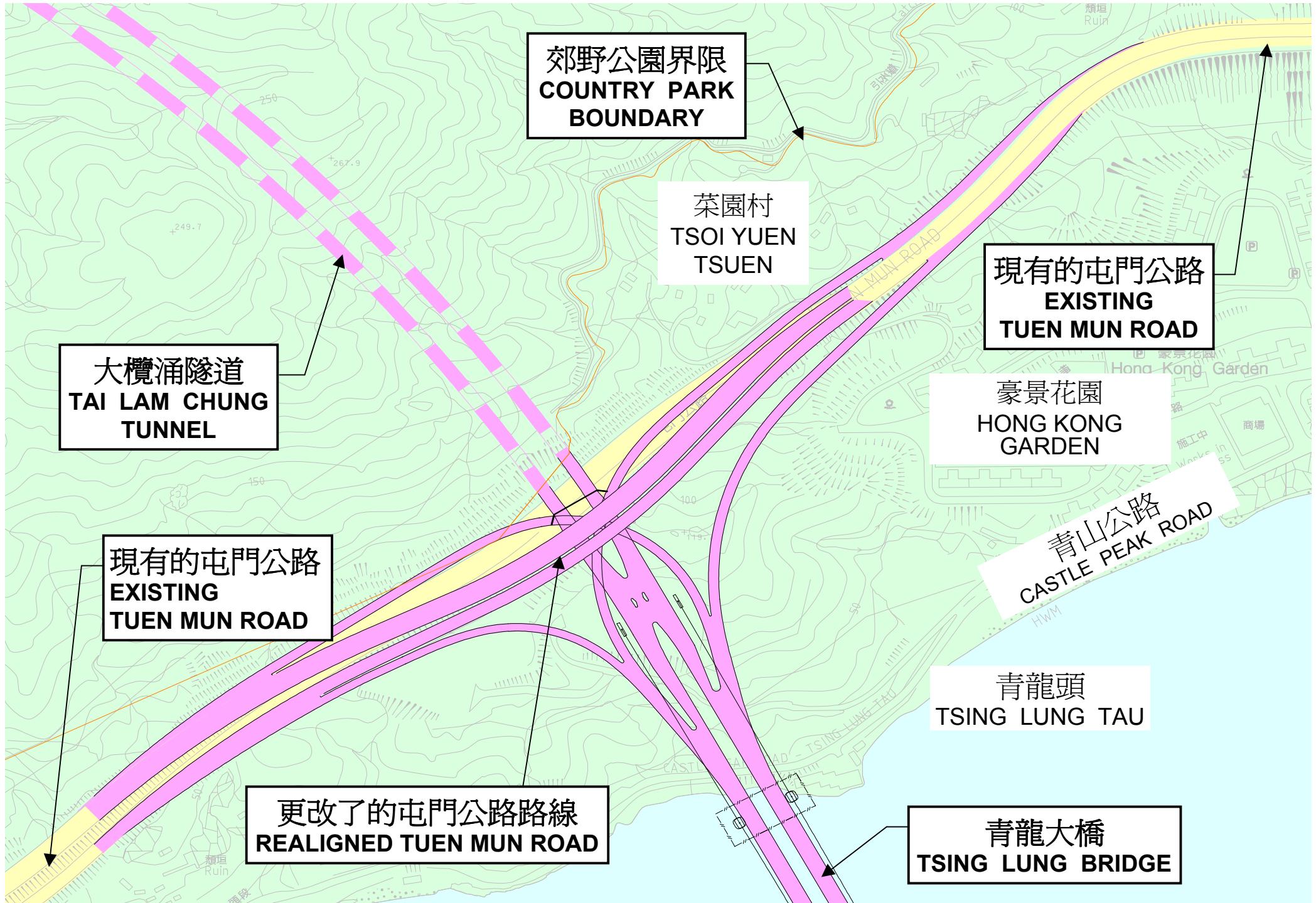
沒有路肩的原本橋身設計

Original bridge deck design (without hard shoulder)

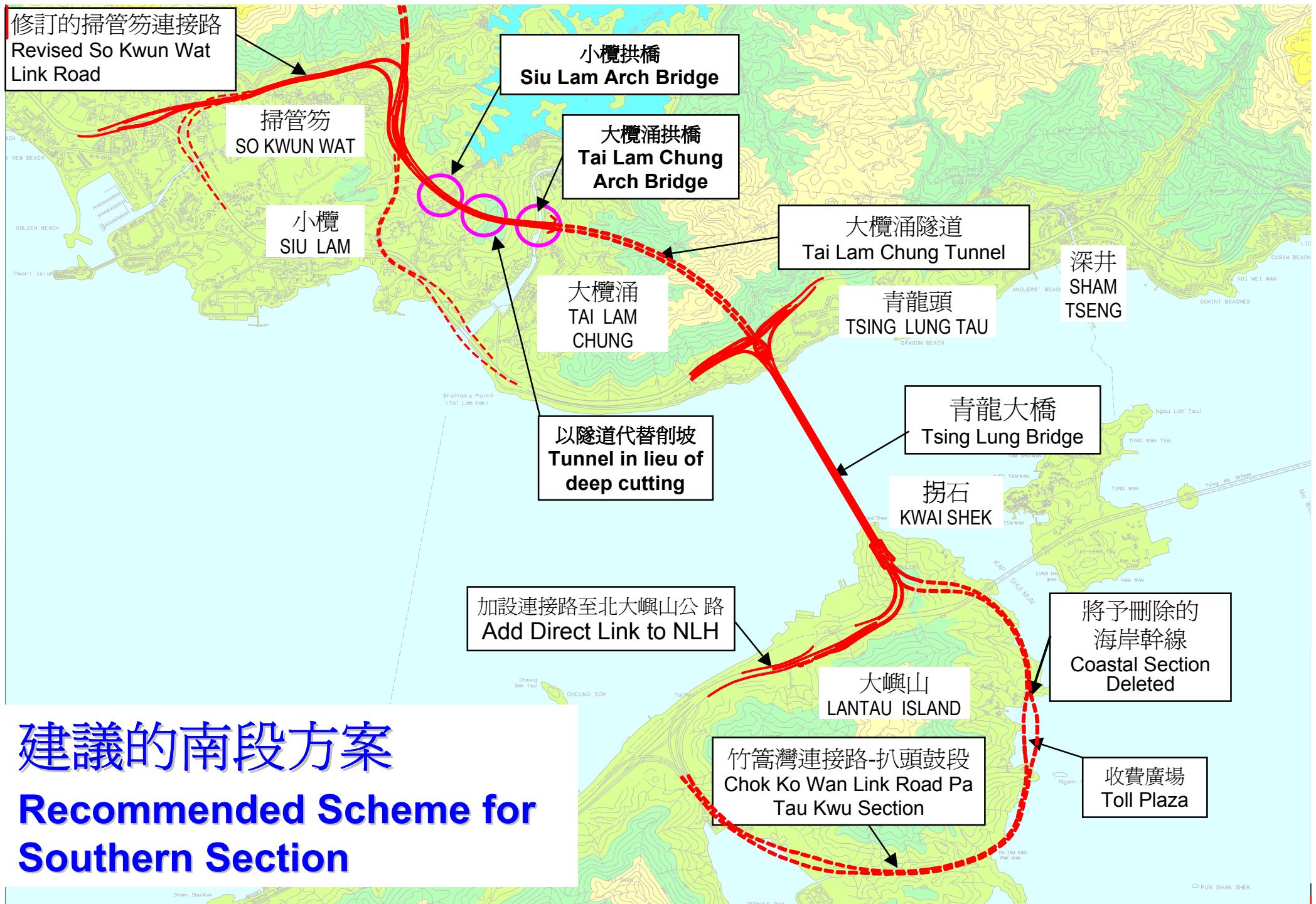


新的橋身設計有路肩的設置

New bridge deck design (with hard shoulder)









大欖涌拱橋以及隧道替代削坡

Tai Lam Chung Arch Bridge with tunnel in lieu of cutting

由藍地
From Lam Tei



掃管笏
SO KWUN WAT



小欖
SIU LAM



至汀九交匯處
To Ting Kau
Interchange

汀九
TING KAU

深井
SHAM
TSENG

青龍頭
TSING LUNG TAU



大欖涌
TAI LAM
CHUNG



拐石
KWAI SHEK

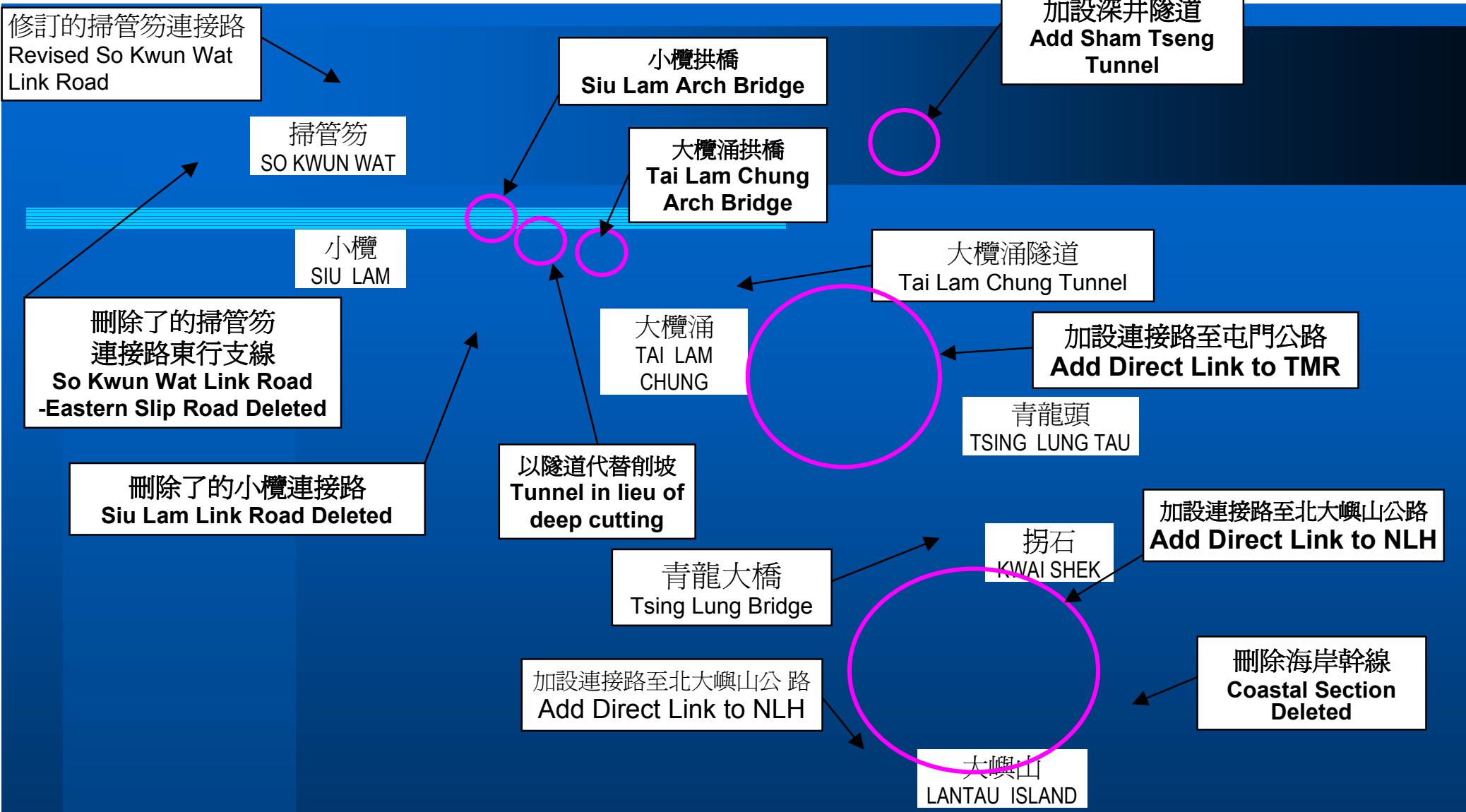


大嶼山
LANTAU ISLAND



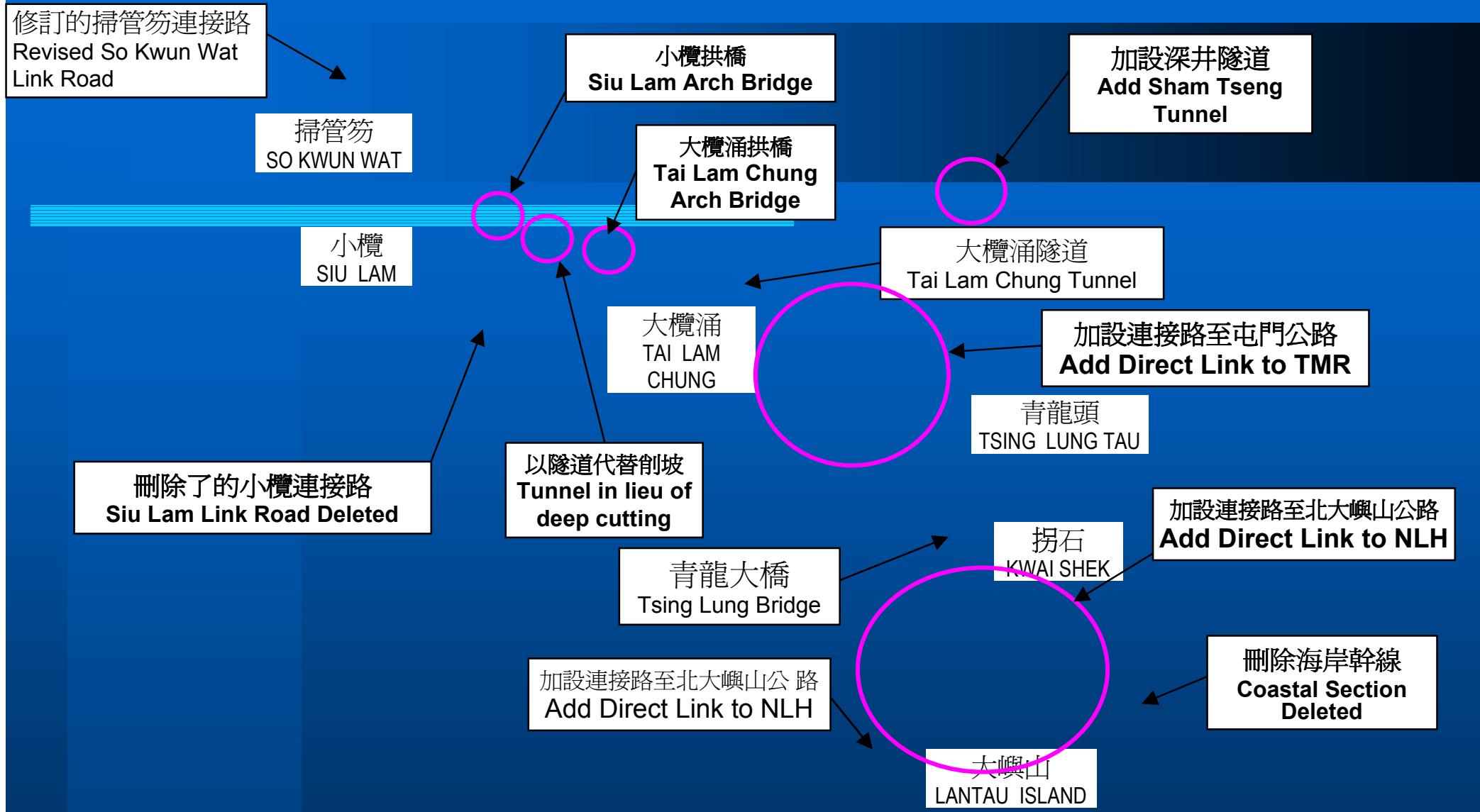
深井隧道

Sham Tseng Tunnel



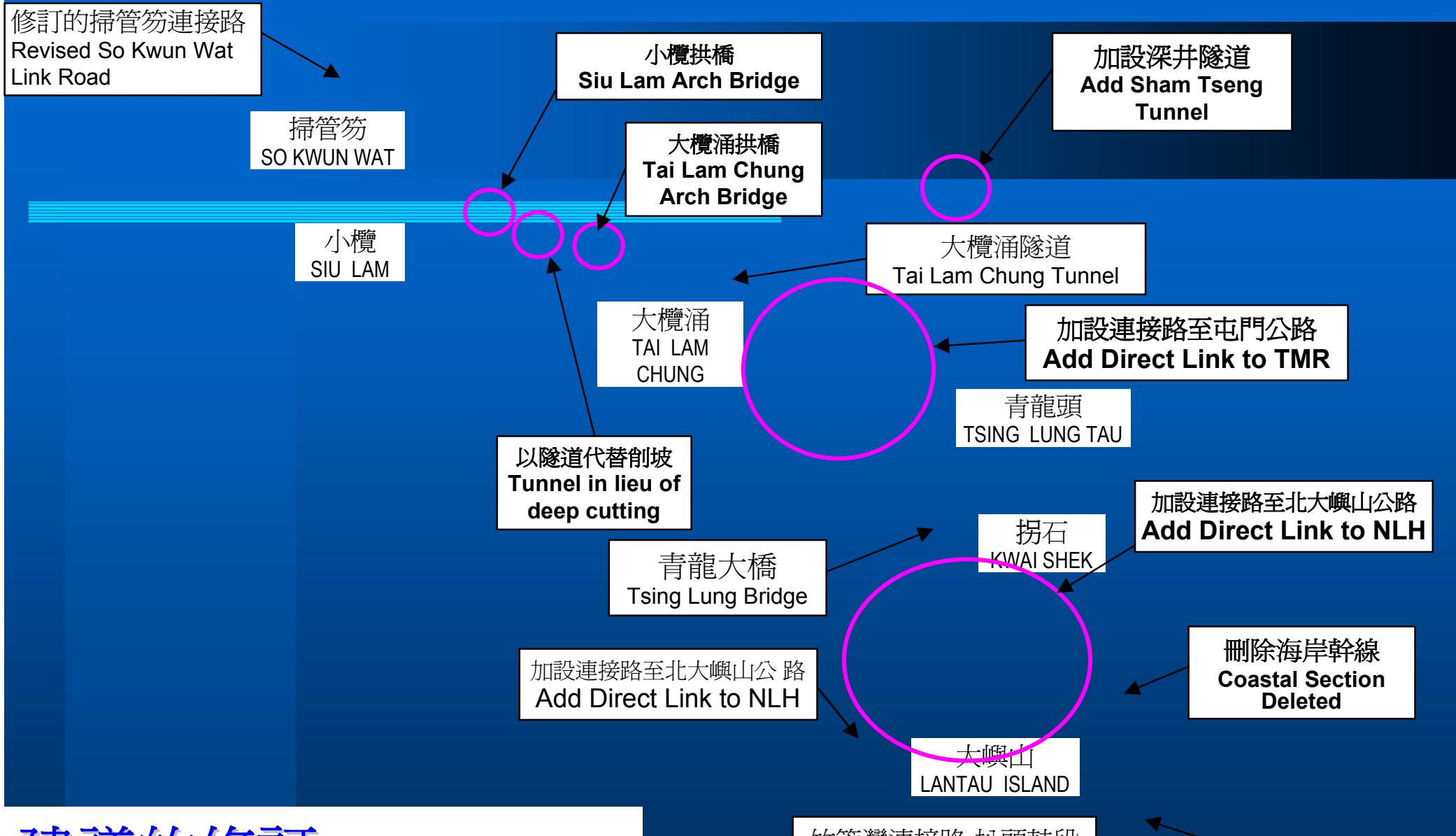
建議的修訂

Recommended Revisions



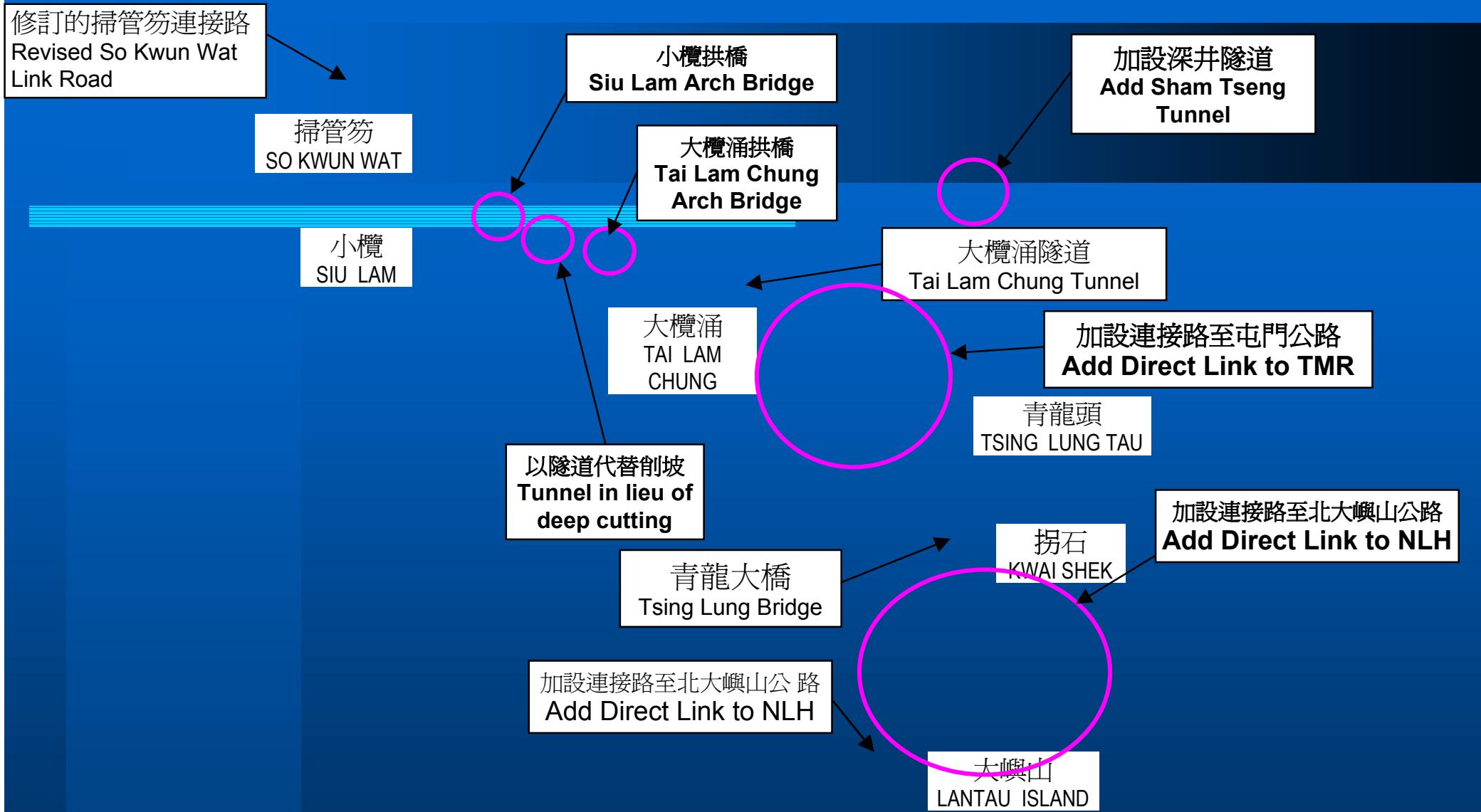
建議的修訂

Recommended Revisions



建議的修訂

Recommended Revisions



建議的修訂

Recommended Revisions

往深港西部通道及后海湾幹線
TO SHENZHEN WESTERN
CORRIDOR AND DEEP BAY LINK

元朗
YUEN LONG

圖例
Legend

十號幹線-北段
Route 10 – Northern Section

十號幹線-南段
Route 10 – Southern Section

藍地隧道
LAM TEI TUNNEL

掃管笏連接路
So Kwun Wat Link Road

掃管笏
SO
KWUN
WAT

深井隧道
SHAM TSENG TUNNEL

汀九
TING KAU

青龍頭
TSING LUNG
TAU

青龍大橋
Tsing Lung Bridge

大嶼山
LANTAU
ISLAND

十號幹線-北大嶼山至元朗公路的修訂方案
Route 10 - NLYLH Revised Scheme

修訂方案的好處包括：

The benefits of Revised Scheme include:

- 刪除了海岸幹線，減少填海對海岸線的環境影響
Delete the coastal section & reduce the environmental impact arising from the reclamation
- 提供青龍大橋至屯門公路的連接路可在青龍頭直接接駁到屯門公路
Provide direct connections between Tsing Lung Bridge and Tuen Mun Road at Tsing Lung Tau

修訂方案的好處包括：

The benefits of Revised Scheme include:

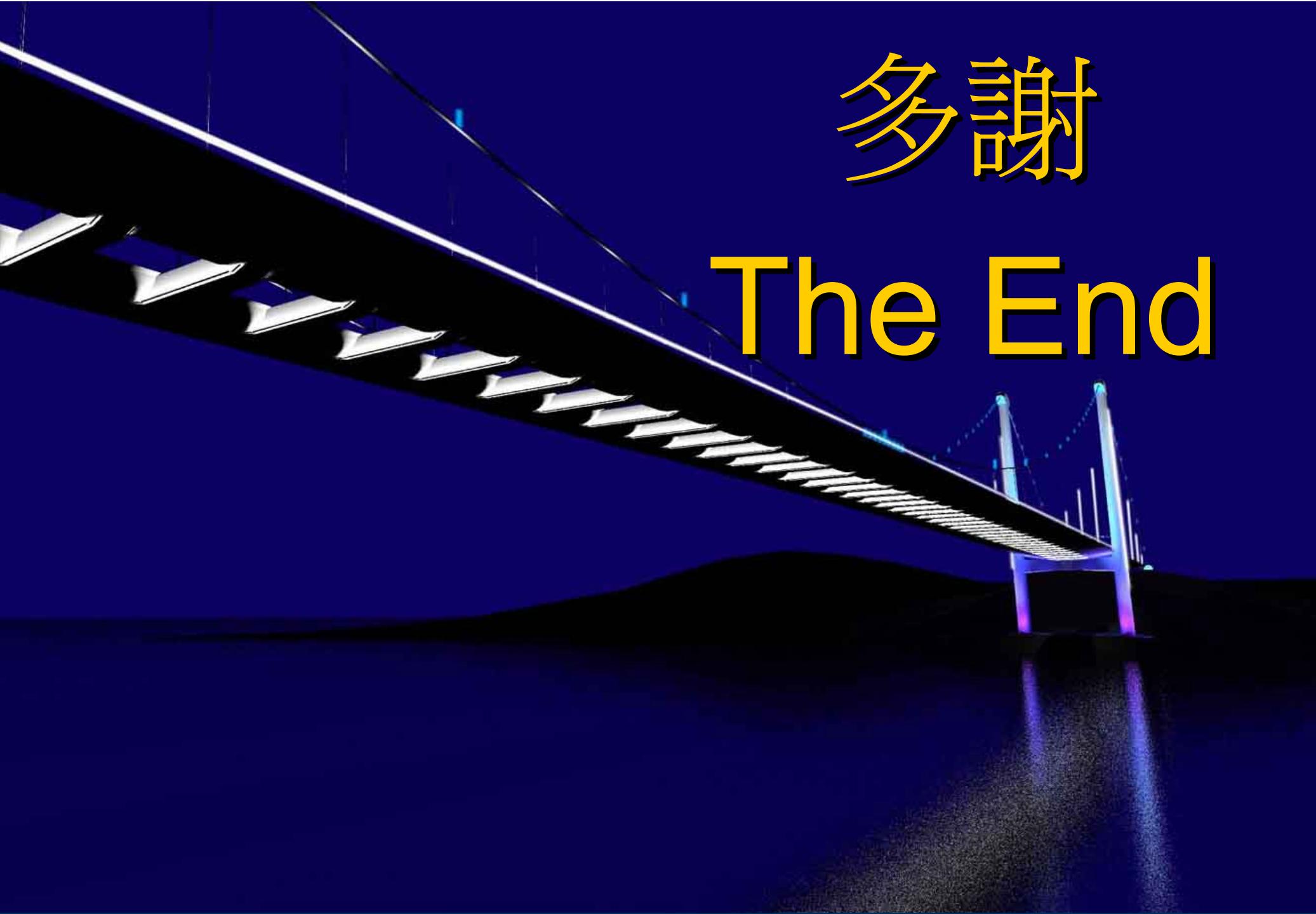
- 刪除了掃管笏連接路東行支線和小欖連接路可盡量減少對環境的影響

Delete the Siu Lam Link Road and east arm of So Kwun Wat Link Road & reduce the environmental impact

- 當整段十號幹線完成後
 - 提供另一條連接新界西北至大嶼山及市區的幹線
 - 紓緩屯門公路的交通情況

Upon completion of the whole Route 10, we can provide another alternative route linking the NWNT with Lantau and Urban Areas

In addition, it can also help relieve the traffic congestion along Tuen Mun Road

A photograph of a suspension bridge at night, illuminated by blue and white lights. The bridge's cables and towers are visible against a dark sky, and the reflection of the lights is seen in the dark water below.

多謝

The End

